

## Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1995-1996 (\*)

26 APRIL 1996

### WETSONTWERP

houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Verenigde Mexicaanse Staten tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen, en met het Protocol, ondertekend te Mexico op 24 november 1992

### ONTWERP

OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1)

#### Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77, eerste lid, 6<sup>o</sup>, van de Grondwet.

#### Art. 2

De Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Verenigde Mexicaanse Staten tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen, en het Protocol, ondertekend te Mexico op 24 november 1992, zullen volkomen uitwerking hebben.

(1) *Zie:*

*Stukken van de Senaat:*

1-224 - 1995/1996:

Nr. 1: Wetsontwerp.

Nr. 2: Verslag.

Nr. 3: Tekst aangenomen in plenaire vergadering.

*Handelingen van de Senaat:*

25 april 1996.

(\*) Tweede zitting van de 49e zittingsperiode.

## Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1995-1996 (\*)

26 AVRIL 1996

### PROJET DE LOI

portant assentiment à la Convention entre le Royaume de Belgique et les États-Unis mexicains tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu, et au Protocole, signés à Mexico le 24 novembre 1992

### PROJET

TRANSMIS PAR LE SÉNAT (1)

#### Article premier

La présente loi règle une matière visée à l'article 77, alinéa 1<sup>er</sup>, 6<sup>o</sup>, de la Constitution.

#### Art. 2

La Convention entre le Royaume de Belgique et les États-Unis mexicains tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu, et le Protocole, signés à Mexico le 24 novembre 1992, sortiront leur plein et entier effet.

(1) *Voir:*

*Documents du Sénat:*

1-224 - 1995/1996:

Nº 1: Projet de loi.

Nº 2: Rapport.

Nº 3: Texte adopté en séance plénière.

*Annales du Sénat:*

25 avril 1996.

(\*) Deuxième session de la 49<sup>e</sup> législature.

Brussel, 25 april 1996.

*Voor de Voorzitter van de Senaat,*

Philippe MAHOUX.

*1ste Ondervoorzitter.*

Bruxelles, le 25 avril 1996.

*Pour le Président du Sénat,*

*De Griffier van de Senaat,*

*Le Greffier du Sénat,*

Herman NYS.